

# LES ECHOS DE SAINT-MAURICE

Edition numérique

En l'honneur de saint Sigismond :  
hymnes tirées du Propre de l'Abbaye

Dans *Echos de Saint-Maurice*, 1965, tome 63, p. 106-108

© Abbaye de Saint-Maurice 2013

## *En l'honneur de saint Sigismond*

L'Abbaye de Saint-Maurice fut fondée, il y a 1450 ans, par le roi des Burgondes Sigismond. Quand les Francs s'emparèrent de la Bourgondie, Sigismond et sa famille furent capturés et mis à mort à Orléans en 524. Bientôt, ils furent considérés comme des martyrs et c'est pourquoi ils sont encore vénérés de nos jours à l'Abbaye à la date du 2 mai. Le corps de saint Sigismond repose sous le maître-autel de l'église paroissiale de Saint-Maurice. L'Abbaye conserve pieusement, dans une châsse de son Trésor, les restes des deux fils de Sigismond, les saints Gistald et Gondebald.

Nous donnons ci-dessous, dans une traduction libre de M. le chanoine Marcel Michelet, les hymnes liturgiques chantées à l'Abbaye lors de la fête de son fondateur.

### A MATINES

*Les chants du ciel nous invitent  
A célébrer le triomphe de notre roi.  
Chantons en chœurs alternés  
Et que l'air en résonne !*

*Le don princier que tu fis à Agaune  
Nous permet de célébrer sans relâche  
La louange éternelle  
Des martyrs thébéens.*

*Enfouie sous une boue immonde  
La pourpre du roi  
Brille au ciel de l'éclatante lumière  
Des élus.*

*De tes larmes saintes,  
La montagne est arrosée ;  
La grotte est devenue sanctuaire  
D'où le Franc t'arracha.*

A VEPRES

*Lorsque tu fermas les yeux  
Au jour d'ici-bas,  
Tu arrosas la terre  
D'un sang généreux.*

*A un signe de Dieu, le puits obscur  
Rend au jour le corps des martyrs.  
Nous les entourons  
De notre amour.*

*Tous les ans donnez des palmes  
Au martyr et à sa famille,  
En ployant sous le glaive, ils tranchent  
Les liens de la mort !*

*O Roi radieux, Sigismond,  
Triomphateur de la mort,  
Fais que nous remportions tous  
La même palme.*

Propre de l'Abbaye de Saint-Maurice  
Office du 2 mai



Le saint roi Sigismond  
reçoit l'hommage de ses comtes.

Trésor de l'Abbaye de Saint-Maurice,  
châsse dite des Enfants de S. Sigismond, XII<sup>e</sup> s.